Puris Lidn-

Mahón, viernes 17 de Octubre de 1902.

SECCIÓN POLITICA

En la monarquia de derecho divino la soberanía se trasmite por herencia en una familia elegida por Dios. Como el poder le viene de Dios misme, el monarca tiene facultades para todo y nadie es responsable de sus actos en la tierra.

Evidente es que ha habido ma!os reyes; pero los partidarios de la doctrina del derecho divino no retroceden ante las más absurdas consecuencias. Así es que los carlistas han solido citar como un axio ca estas paril labras de Maistret «Contra nuestro legitimo soberano, aunque sea un Neron, no tenemos más derecho que el de dejarnos cortar la cabeza» (si se le antoja gust sup asionero

Y la consecuencia es efectivamente lógica para quien admite la soberanía de derecho divino; porque un rey que ha recibido de Dios el don imperative no puede renunciarlo en ninguno de su pueblo por no haberlo recibido de hombre ninguno sinó de la misma Providencia. La monarquía, como se ve, no es en tal sistema una institución política. Es una religión: quien la sigue, gana el cielo; quien representación de la soberanía única. la ataca, comete el sacrilegio más

sos traen las revoluciones, y tras las blo. revoluciones suele preponderar una transacción, pues todo regimen caído Por tanto la soberanía no puede atentiene hondas raices, y son pocos los tar: revolucionarios de empuje. Os medas 1.º A los derechos imprescripti-

nal, recurso á que acudieron los polí- humana; ticos después de las revoluciones de 2.º, A las autonomías de los seres Inglaterra y Francia, y que hoy do- colectivos; mina en Enropa. El rey en esta tran- 3.º A la independencia de los posacción continúa siendo irresponsa- deres políticos. ble: reina y no gebierua. La sobera De consiguiente, nunca serán vánía se ejerce por ministros, a quienes lidos los pactos entre indivíduos, ó se considera como sujetos á responsa- bien entre indivíduos y colectividabilidad sin estario nunca; y sus actos han de ser del gusto de las mayorias parlamentarias. Por eso el obtenerias es el principal fin de todos los gobiernos constitucionales, que para ello acuden à toda clase de recursos, los más reprobados inclusive.

Pero la opinion en fin se cansa de sutrir vejaciones y de aguantar peijuicios. Se subleva un día; y los reyes, aunque irresponsables, pagan los desaciertos de sus ministros, tienen que transigir con las oposiciones, y, a veces, caen, ya en pronunciamientos de poderosas banderías, ya en levantamientos en masa del país.

Desligados los pueblos de América de compromisos con las aristocracias, oligarquias y tuerzas ultramontanas de las respectivas metropolis, han vuelto las espaldas a todo sistema monarquico. El último representante

del régimen parecia tener hondo arraigo en el Brasil; pero hace poco tiempe una potente revolución trasformó aquel imperio en República fe-

deral Porque federales son casi todas las repúblicas americanas desde el 

La República no es la última palabra de la moderna evolución política; lo es la República federal. En Francia los municipios y las regiones no son autónomas; y, así como nadie debe atentar á los derechos imprescriptibles de la personalidad humana, nadie tampo to debe atentar á los derechos de los seres colectivos

La última evolución de la soberanía está, pues, en los principios republicano federales; y no hay demócrata que en el fuero interno de la convicción tenga nada que decir en contra, si bien no todos los demócratas aparecen como partidarios de ella, por lo que à tantos falta: entereza de caracter Tienen entendimiento bastante para comprender la evolución de derecho público; pero carecen de la virilidad de arranque necesaria para convertirse en sus apostoles.

Hé aqui el Evangelio de la nueva doctrina.

a)—La soberanía es única y reside en el pueblo.

Todos los poderes son delegación y

La soberania no delegada expresaabominable, isbourses doing to mente en virtud de precepto cons-Todo poder absoluto abusa; los abu- titucional, reside siempre en el pue-

. b)—La soberanía no es absoluta.

De aqui la monarquia constitucio- bles é inalienables de la personalidad

des ó poderes autónomos que enajenen ó tiendan á enajenar los derechos individuales, ni tampoco los pactos que enajenen o tiendan a enajenar las autonomías de los seres colecti-

c)-La soberania se ejerce por medio de sufragio.

El sufragio es de dos clases.

Sufragio colectivo para conferir poderes.

2.º Sufragio derogativo para revocar estos poderes.

b)-La soberanía representada se divide en tres poderes:

Lejislativo,

Judicial, et arrest en orneid en son

Ejecutivo.

e)-Todo poder por representación es temporal.

El judicial y el ejecutivo son responsables.

Las funciones de todo poder por de legación ó representación son retribuidages and enterousine gast things

f)-Estos poderes son enteramente independientes por su origen y sus functiones. To A The Island

Por tanto, se entienden entre si

por medio de mensajes. Tal es la nueva doctrina referente à la soberania.

Nada más sencillo, ni más lógico. EDUARDO BENOT.

Publicamos á continuación el no-

cano por Barcelona D. ALEJANDRO, troneras, desde las cuales combatir à LERROUX en el mitin de propagan- mansalva la libertad y la dignidad da habido en Gerona uno de estos pasados días h com acquado villas con la

Compañeros, amigos, dice el señor Lerroux yo os saludo: á los presentes y á los ausentes, á los que comuigan con nuestros ideales y aun á los que pelerlo, como repele el elemento golealmente los combaten.

En sentida frase agradece las que le dirigieron los oradores ai protestar de las injurias y calumnias con que de los que no la tienen a obgamaion neitos. La abasit our lorgantes

Justifica la extensión que han dado á sus discursos los oradores venidos desde Barcelona quienes anisaban desahogar su ánimo comprometido por el prolongado estado excepcional en que la ciudad condal se halla, en la que los despotismos gubernativos han sido puestos en las manos de la autoridad militar.

En elocuente parrafo describe la situación actual de Barcelona, sin prensa libre, sin tribuna, sin derecho de reunión ni de asociación, con tribunales militares, con buques con rertidos en carceles de obreros abnegados. en vez de pasear por los mares la enseña de la nación...

Hace constar que representa en el campo republicano una tendencia que ignora cuando podrá ser implantada, y que no le importa tarde más ó menos, pués él lucha por conseguir la realización, de un ideal, sea el quien lo vea, o sean las generaciones venideras quienes lo gocen.

Combate la institución que se llama á si misma de derecho divino que ni ha sabido realizar la unidad nacionai; una monarquía que «jamás ha »podido llamársela grande como no »sea con la grandeza del hoyo, más »gr nde cuando más hondo y en que »se hundieron marina, tradiciones, »sangre del obrero, poderio colonial; »de esta monarquía que integra un »niño que reune en su sangre la de »Borbones y Austrias, último repre-»sentante de razas caducas destina-»das á desaparecer.»

Censura enérgicamente à los que se empeñan en dividir la patria en

explotadores y explotados; le importa poco que por decir esto se le apellida de demagogo, pues harto justifican la certeza los chispazos que un día en la Corona, otro en Sevilla, ayer en Barcelona, hoy en Aigeciras, demuestran el profundo descontento del pueblo, las injusticias de que es objeto y el deseo, el ansia que siente de libertad y reivindicaciones.

BULL TENTIFICAS AND

solitable distributed so

«Aqui, presigue, se han citado los problemas de resolución urgente, se han enumerado los males que afligen al pueblo. No he de detallarlos, dice, pero si estudiarlos en tesis general. No soy clerétobo, declara, pero si anticlericai, enemigo de los que conpronunciado por el diputado republi- vierten el altar y el confesionario en humana. No haré el panegírico del. hecho de 1835; pero si ellos, escudados en sus privilegios, nos quisieran imponer de nuevo su criterio por la fuerza, el pueblo debe cuidar de rebernante todas las tentativas de reivindicación.

Se declara partidario de la separación de la iglesia y del Estado; amintentaron infamarle los que, faltos bos deben ser independientes, mande razón y de argumentos apelan a teniéndose aquélla, como las sociedala calumnia y a la injuria, razones des obreras, de las cuotas de sus adep-

Estudia la cuestión social, diciendo que todos los estuerzos de los republicanos deben tender a armonizar las tendencias mas afines.

En vez de encerrarnos en nuestros hogares republicanos, en vez de renir por la forma determinada de la institución, debemos estudiar la cuestión, plantearla é intentar resolverla.

No es el partido republicano, añade, partidario de la absurda rapartición social, de que tanto partido han sacado los reaccionarios, entiende si que paulatinamente debe transformarse la propiedad, no en el sentido de que no haya ningún propietario, sino en el sentido de que todos lo sean en la medida del oroducto integro de su trabajo.

Hemos de combatir, continúa, el espectá ulo antihumano, ominoso de que muera en mitad del arroyo el que dió su vida y gastó su actividad, sus esfuerzos mentales y corporales en bien de la humanidad, los que han luchado para elevar sobre todo la felicidad de los demás. Hemos de descender à la realidad, hemos de pensar que de nada sirve haber conquistado el pan si éste es el de la cárcel; los derechos políticos, si estos no dan otro derecho que el de morir de hambre? of progenies leb dishibitions at es

Dedica un grandilocuente parrafo al catalanismo, del que dice que si sirve para que se disfracen con tal denominación los fracasados, los transfugas de todos los partidos, los que preparan una nueva guerra civil, oprobio y baldón de España, entonces se le debe combatir à todo

trance; el catalanismo, dice, quiere la religión libre y el municipio esclavo; los republicanos queremos á éste libre y autónomo y por tanto combatimos á aquéllos con quienes no transigimos ni transigiremos jamás.

Antes que la autonomia de la región, antes que la misma República, quiere la autonomia individual. Abomina de los que quieren dividir á los hermanos evocando antiguallas que riendo levantar nuevas murallas de la China, cuando con los elementos que el progreso pone en nuestras manos todo tiende á formar la ciudad universal ideal con lenguaje, tendencias y aspiraciones ganerales y comunes.

Afirma que en breve se deslindarán los campos; y los que se unieron con los catalanistas equivocadamente, pero de buena fe, se separarán, juntándose con los republicanos: los otros quedarán solos y desenmascarados, apareciendo como son, cínicos, partidarios del absolutismo y de la teocracia.

Se extiende en largas consideraciones para lamentar que el personalismo lo invada todo, encarnando en un hombre los ideales de la humanidad; se promete que esto irá desapareciendo, declarando que el primer paso para conseguirlo fué la Federación revolucionaria.

Define cumplidamente este organismo, como un conjunto de hombres de ideas republicanas que quieren contribuir en la medida de sus fuerzas á unificar sus aspiraciones en pro de los ideales del progreso y libertad á la conquista de la verdad, á la implantación de la justicia.

Glosa elocuentemente los hermosos ideales de la Federación revoluciona ria, esforzándose en insistir que él no viene á sembrar odios ni á aumentar discordias, pues está dispuesto á secundar todo esfuerzo que tienda á unificar y disciplinar los elementos democráticos, así como á concurrir á una Asamblea general en la que mantendrá sus tendencias sin pretender imponerias á nadie.

Declara que el día en que se convenza de que el país no le quiere, el día en que se considere fracasado, acudirá ante el pueblo para presentar su dimisión diciendo: «Hasta aquí he llegado: he sufrido la injuria, la calumnia, en favor de un ideal: no he logrado encarnarlo en la masa, y me retiro fracasado sí, pero no deshourado».

Dirige un elocuentísimo ditirambo veterano republicano, al viejo maestro de escuela Sr. Roger, a quien tributa rendido homenaje de admiración y de respeto, por lo que ha luchado hasta conseguir ver consignadas, cuando menos en las leyes, las libertades públicas: ellos, viejos y todo, han ofrecido en holocausto a ideales, lo que nosotros no podemos alegar aún: ochenta y tres años de lucha en favor de los ideales republicanos.

Terminó con unos períodos elocuen tísimos imposibles de extractar, y que como los anteriores, arrebataron al público por la galanura de la frase, la profundidad del concepto, lo hermoso de la oración.

Afirmó que representa á los hombres progresivos que tienen fe absoluta en sus ideales, haciendo con tal motivo una apología de la fe en exmethala. Dijo que las catedrales,

la fe que tuvieron los antepasados; nosotros, dice, no hemos podido eregir aun monumentos que acrediten la fe que nos sostiene y que conservamos á pesar de todo como la flor de jaramago germina entre las ruínas.

Somos optimistas, añade, creemos que á pesar de todo y contra el triu.fo, esto es, la implantación de lo que amamos, sentimos y esperamos, será un hecho; somos optimistas, repitió, porque al ser nuestro país fecundado por un sol expléndido, rico en productos naturales de todas clases, con caudales de agua que al igual que sus habitantes sólo esperan la mano experta del ingeniero que las conduzca y dirija, con una raza que ha dado nombres como Castelar, Ruiz Zorrilla y Pi y Margall, y otros de los que aun viven, Salmerón, filósofo profundo y político eminente, sabios como Cajal, honra del país que le vió nacer, admirado y respetado por los extranjeros, artistas como los valencianos y catalanes, que no cito por no prolongar más este ya largo discurso, viendo todo esto, creo, tengo te en que España ha de cumplir aun sus grandes destinos en honra de la humanidad.

Pido, no á vosotros, no á los amigos, sino á los adversarios que creen en nuestra te como nosotros creemes en la suya. A estos me dirijo para que si nos equivocamos nos den la mano con que salvar el precipicio en que nos hundiríamos, no para que caven a fosa en que nos enterraríamos. Luchamos, una vez más lo repito, para que la Verdad, la Justicia y la Paz imperen en el mundo.

Estruendosos y prolongados aplausos coronaron este brillanticimo final, digno remate de tan hermosisima oración.

El presidente, mientras todos seguían aclamando al Sr. Lerroux, levantó la sesión.

## VIAJEROS Á ULTRAMAR

La «Gaceta» del 8 del corriente publica una Real orden dictando reglas para el embarque de pasajeros á Ultramar, cuya parte dispositiva dice así:

"I." La salida del Rei lo por tierra y por mar quedara sujeta a las mismas disposiciones que rigen en la actualidad, en cuanto a la identificación de las personas, para el debido cumplimiento de las leyes.

2.ª Los que se propongan emigrar á América ó dirigirse definitiva ó temporalmente por mar a otros países, deberán ir provistos, además de la cédula personal correspondiente en que conste su edad y estado, de los documentos necesarios para acreditar, siempre que la Autoridad lo estime oportuno, los siguientes extremos:

A. Los varones mayores de quince años y menores de cuarenta, haber cumplido el servicio militar o na laise exentos de toda responsabilidad del mismo, en la forma que determinen los ministerios de Guerra y Marina.

B. Los varones menores de veintitrés años, el consentimiento de sus padres ó tutores, debidamente legalizado.

C. Las mujeres menores de veintitrés años, solteras que no vayan en
compañía de sus padres la au orización
de éstos ó de sus tutores en igual forma que la anterior.

D. Las mujeres casadas, el permiso

D. Las mujeres casadas, el permiso de sus maridos si no fuesen en su compañía.

una apologia de la te en exalla. Dijo que las catedrales, renta años, las mujeres que hayan cum ca del artigla, son hijas de plido veintitrés y las emancipadas legalmente, podrán embarcarse sin más requisito que la presentación de su cédula personal; pero, en prevision de que surjan dudas sobre su edad ó estado, será conveniente se provean además de otros documentos que faciliten la comprobación de dichas circunstancias.

4.º No obstante la supresión del permiso de embarque que hasta ahora venían concediendo los Gobernadores, los que creyeran conveniente proveerse para su mayor comodidad de un documento de garantía, podrán solicitar del Gobernador de la provincia de su naturaleza ó de la que estén avecindados, una certificación de haber exhibido los documentos á que se refiere la regla 2.º, según las circunstancias de los interesados. Esas certificaciones, cuya presentación no será obligatoria en ningún caso, se expedirán gratuitamente y dentro de las veinticuatro horas siguientes á la en que se soliciten. Tampoco devengarán derecho alguno las certificaciones que à instancia de los mismos interesados expidan los Alcaldes sobre la vecindad o residencia de aquéllos.

5. El acto de embarque se efectuará bajo la responsabilidad de las casas consignatarias y de los capitanes de los buques, con estricta sujeción á las listas que aquéllas presenten al exámen autorización del Gobernador ó del Alcalde, cuando se trate de población en que no resida dicha Autoridad.

6.ª Las referidas listas, una vez autorizadas, pasarán á poder de los capitanes de los buques, y serán comprobadas en el acto del embarque por la Guardia civil, que cuidará del cumplimiento de estas disposiciones y de impedir que salgar del Reino personas reclamadas por las Autoridades o sujetas á penalidad.

7.ª Para el despacho de los buques que conduzcan emigrantes, el ministro de Marina dictará las órdenes oportunas encaminadas á asegurar el mejor servicio en el transporte. Queda confiado á los Gobernadores de cerciórarse de que estas disposiciones se han cumplido:

8.ª La Guardia civil, y en general los agentes de la Autoridad gubernativa, cuidarán especialmente de que las jóvenes menores de veintitrés años que no viajon en compañía de sus padres ó tutores, justifiquen las razones de su embarque, con el fin de evitar que se cometan los delitos previstos en el artículo 549 del Código penal.

9.ª El impuesto que la vigente lev del Timbre establece sobre las licercias para ir à Ultramar será de cuenta y cargo de las casas consignatarias que presenten la lista de pasajeros à que se refiere la disposición 5.ª listas que no no serán autorizadas por los Gobernadores, ni se podrá efectuar el embarque de aquellos si previamente no se justifica que ha sido satisfecho el importe del timbre correspondiente à cada uno en la forma y con los requisitos que prevenga el ministerio de Hacienda para garantir el cumplimiento de dicha ley y los intereses del Tesoro.

# XIV Congreso Internacional

de Medicina

Los señores médicos, dentistas, farmacénticos y veterinarios que piensen asistir al Congreso de Madrid, que las Compañías que á continuación se expresan, han acordado conceder las siguientes reducciones en el precio de los billetes en favor de los indivíduos del Congreso.

Caminos de hierro del Norte de España.

Id. de Madrid á Zaragoza y á Alicante, 50 por 100.

Compañía Trasatiantica Española, 83 por 100.

Caminos de hierro franceses (Este, Mediodía, Norte, Oeste, Paris-Lión-Mediterráneo, Estado y Orleáns), 50 por 100.

Mayegación general Italiana, Compañías de navegación Puplia, Napolitana y Siciliana, 50 por 100 sin comidas.

Las contestaciones de las demás Companias se darán á conocer á medida que las reciba el Comité ejecutivo.

La agencia Voyages Practiques, 9 rue de Rome, 9, Paris (agencias y corresponsales en Burdeos, Bruselas, Londres, Marsella, Milán, Nápoles New-York, Estrasburgo, Tolosa, Zurich, etc.), se ocupa gratuitamente de todo lo concerniente à los viajes, instrucciones para obtener los billetes, excursiones, etc.

El servicio de alojamientos en Madrid es permanente, y á él es preciso dirigirse para proporcionarse un alojamiento conveniente (XIV Congreso internacional de Medicina, Sección de Alojamientos, Madrid).

Los que quieran recibir el programa provisional del Congreso, pueden pedirlo al Comité provincial ó á la secretaría general.

Se recuerda que todas las comunicaciones que hayan de figurar en el programa definitivo deberán ponerse en conocimiento de la secretaria general antes del 1.º de enero de 1903.

En contestación á algunas preguntas que se han hecho ai Comité ejecutivo respecto á la extensión del artículo 2.º del Reglamento que trata de la admisión como individuos del Congreso de todas las personas que posean un título profesional ó científico, se advierte que el referido artículo solo es aplicable á las profesiones y ciencias que tengan afinidad con la Medicina.

Las adhesiones y cuotas (30 pesetas) pueden remitirse à los Comités provinciales ó à la secretaria general del Congreso.

# MAHON

# Gran Mitin en Villa-Cárlos

Do Centro Republicano de Villa-Cárlos se celebrará maniana sábado á las nueve de la noche un gran mitin para protestar contra los atropellos cometidos por los clericales el domingo 5 del corriente. Están invitados para tomar parte en el mismo nuestros amigos don Juan J. Rodriguez, don Pedro Pons Sitges, don J. Mír y Mír, don Juan Manent y se concederá fribuna libre.

Con ocasión de lo que dijimos ayer nos manifiesta «La Marítima» que muy á pesar suyo, y para evitarse reclamaciones de los funcionarios de que depende por razón del servicio de correos, ha tenido que acordar no se admita la carga que no esté en el andén una hora antes de la salida del vapor.

Se nos añade, por otra parte, que en Barcelona no se admite la carga que llega tarde, sino que procediendo con rigor, allí más necesario, en los sábados deja de admitirse la carga à las cuatro de la tarde, ó sean tres horas antes de la salida; y en los miércoles, se deja de admitir á las doce y el vapor no sale hasta las cuatro.

à nosotros se nos asegura que en Barcelona el retraso en las salidas es debido á que las semanas en que abunda la carga, los tripulantes son insuficientes para terminarla á hora de itinerario, y que si la empresa añadiese personal en aquei puerto podría verificarse la carga con mayor brevedad y salir el vapor á hora de itinerario. Si esto es cierto, todo es cuestión de cuartos.

Previamente citados, en el día de hoy han comparecido en la Comandancia de Marina los indivíduos Juan Taltavull y Diego Gornés, habiéndoles hecho entrega á cada uno de ellos de la Medalia de bronce con que la Sociedad Española de Salvamento de Náufragos les ha premiado por el humanitario acto de salvar de una muerte cierta con riesgo de las suyas al Sr. Comandante de Artillería La Llave (q. e. p. d.) al caer al mar en la noche del 28 de Junio último.

El Sr. Comandante de Marina les ha felicitado por la honrosa distinción con que han sido agraciados y animandoles en el cumplimiento de tan laudables actos. Nos asociamos á los sentimientos manifestados por dicho Sr. Comandante.

El señor Alcalde ha dado cuenta á la Corporación municipal en la sesión tenida esta mañana, de las gestiones llevadas á cabo por la Comisión de Beneficencia para dotar de telón metálico, depósito para agua y bomba para la extinción de incendios á nuestro Teatro principal. Según el presupuesto estipulado para adquirir el depósito, que ha de tener cabida para unas doce toneladas de agua, el más económico ha resultado ser el presentado por el taller de los señores Parpal Hermanos, quienes se comprometen á entregarlo para la fecha de inaugurarse la temporada por la cantidad de 900 pesetas.

Del telón metálico se ha hecho cargo de proporcionarlo, también para la fecha indicada y conforme al croquis que de aquél se hizo, D. Francisco F. Andreu, por la cantidad de

1.750 pesetas. En cuanto á la bomba para la extinción de incendios, motor para su funcionamiento y demás accesorios, los facilitará el expresado señor Andreu, mediante un módico aiquiler que se convendrá oportunamente.

Uno de estos pasados días ha tenido. lugar un meeting de propaganda republicana en Gerona, organizado por el Centro Republicano de dicha capital. El acto celebrose en el Teatro principal asistiendo al mismo los veteranos del partido Sres. Roger, Auliach, Loperena, Ardid, Palau, Rocabruna y representantes de los comités republicanos y de las sociedades obreras de Portbou, Olot, Banolas, Vilajuiga, Sarriá, Cassá de la Selva y otras de aquella provincia. Presidió el Sr. Lerroux que fué exprofeso desde Barcelona donde se encontraba, quien después de los discursos de los demás oradores que le precedieron, pronunció el que insertamos en la primera plana del presente numero.

Por el correo de ayer se recibieron noticias del encargado de organizar la companía de ópera italiana que ha de actuar en nuestro Coliseo durante la próxima temporada de invierno. Los artistas que han de componerla están casi todos conformes en firmar las contratas, que al indicado objeto se mandarán con el vapor que saldrá pasado mañana, siendo de asegurar que cuando regrese el citado buque de Barcelona, podamos publicar la lista de todo el personal de la compania, incluso las señoras del cuerpo de baile.

En definitiva se señala la fecha dei 19 de Noviembre próximo para la llegada de la compañía á esta ciudad, y el 22 dei mismo tendrá lugar la iuauguración de la temporada con la representación de la ópera en 5 actos del maestro Meyerbeer

ROBERTO EL DIABLO

En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento se ha presentado una proposición suscrita por varios concejales para que hiciera constar la Corperacion, como así lo ha hecho, que al presentar en la sesión anterior el 1.er teniente D. Juan Mercadal y Pons la suya en que se acordó interesar del Sr. Ministro de la Gobernación que al ocurrir vacante del cargo de Delegado del Gobierno se nombre para ocuparlo interinamente al Alcalde ó á uno de los Diputados provinciales residentes en la isla, no se trató con ello de zaherir en lo más mínimo la susceptibilidad de los senores que ocupan las plazas de oficiales quintos de administración en las oficinas de la Delegación.

Es probable que el próximo domingo por la mañana salga el vapor «Menorquin» para Valencia con objeto de realizar algunos viajes entre dicho puerto y el de Cette, aprovechando la ocasión para limpiar fondos y hacer algunas reparaciones en Mar-

La «Gaceta de Madrid» correspondiente al día 13 de los corrientes publica una circular en la que dicta disposiciones para la formación de presupuestos y modo de cobrar el material de las escuelas de adultos.

Sabemos que el mariscador Cristóbal Felix Mir que solicitó establecer un vivero de mariscos entre la costa de Cala Rata y San Antonio de este puerto ha presentado instancia á la Autoridad de Marina de esta Provincia renunciando á dicha petición.

Con el fin de evitar accidentes desagradables se ha acordado por el Ayuntamiento cerrar con verjas de hierro fijas, los miradores que dan vista al mar situados uno en la plaza de San Francisco y el otro al extremo de la calle Puente del Castillo.

Creémoslo muy acertado; y al mismo tiempo ya que tratamos de este particular, convendría se diera un recorrido al que ya existe en la calle de Alonso 3.°, pues vemos á faltar algunos barrotes que debieran reponerse.

En la noche de mañana habrá baile en el local donde estuvo emplazado el «Circo Colon», no debiendo pagar otra cosa los concurrentes que los diez cén timos de peseta de entrada.

Por ser de interés para los pescadores de esta ciudad copiamos á continuación de «La Vanguardia» de Barcelona un artículo relativo a la pesca del Bou que tanto dano causa arrastrando el aparejo en las costas de esta isla.

### La pesca del "bou,,

Breves datos históricos desde la fundación de esta pesca hasta nuestros días. La pesca del "bou" descrita por un historiador de principio del siglo XIX. La pesca del "bou,, actual.

No es la primera información sobre este tema; pero es hoy de actualidad, y creo que no ha de disgustar que les hable de la apertura de la pesca del «bou» en nuestra costa á los que hoy saborearán el apetitoso salmonete, el fino lenguado y el rico sollo.

Y como siempre viene bien un poquito de historia, comenzaré diciendo que el rey don Jaime, en 1240, si recuerdo bien lo que lei, dono el barrio de Pescadores y 200 jobadas de tierra en él Cabañal á los 500 marineros que le auxiliaron en la conquista de la ciudad, y cuyo aniversario preparan ya los Burriel y demás colegas confiteros. Dichos pescadores lo eran á la vez del mar y de la Albufera.

En este último punto pescaban durante el invierno, el otoño y el verano, y solo se empleaban en el mar los días tranquilos ó en plena canícula.

Este estado de cosas duró hasta que el uso del «gangil»—una especie de «bou» pequeño-arrastrado por dos embarcaciones en el cercano lago se extendió á la navegación del mar con embarcaciones proporcionadas para ello.

Y la rivalidad entre los pescadores, por la preferencia del público por el pescado del mar, motivó pieitos, rencillas y desazones entre los que se dedicaban á la pesca de salmonetes, lenguados y sollos, y los que solo sacaban de la Albufera anguilas y ten-

En 1.º de agosto de 1723 se prohibió la pesca del «bou». Los cuatro pescadores que había de dicha clase de pesca recurrieron y lograron ser atendidos; pero poco después se confirmó la veda, que el rey levantó al notar en la mesa de Palacio la falta de sollo y del lenguado.

En 1738 se establecieron dos parejas, sólo para proporcionar pescado a las mesas reales, y en 1766, había doce parejas para la venta pública y ocho para Palacio.

En 1777 la pesca del «bou» era permitida, y la temporada duraba desde el 29 de octubre hasta la Pascua de Resurrección.

Posteriormente, en 1800 se fijo su comienzo en 1.º de octubre, y más tarde, en 1804, se estableció desde 1.º de septiembre hasta 31 de mayo.

En 1818 volvió á ser prohíbida la pesca del «bou», y los pescadores de las vecinas poblaciones marítimas que tenían empleados en barcas y redes 375.000 pesetas, se vieron sumidas en la mayor miseria, y entre aquella numerosa población estalló una epidemia que causó grandes estragos.

La terminación del azote se debió á una Real orden restableciendo en 1880 la citada pesca.

La pesca del «bou» es la más productiva; la más terrible para los peces. Un escritor la describía así á principios del pasado siglo:

«Las embarcaciones corren á velas llenas; de viento en popa, y tiran con tal rapidez, que equivale à una fuerte corriente que entra en la red. Esta corriente lleva á la manga ó copo, no solo los peces que encuentra-por los parajes por donde pasa, sino que también atrae los que se hallan á alguna distancia en las costas. Si escapan algunos, quedan de tal modo asombrados, que las abandonan. Resulta, pues, que la pesca con el ganguil, llamada del «bou», es la más perjudicial de todas las que se hacen al tiro o rastrao, porque la red tiene mucha extensión, las mallas son pequeñas, y aquella está cargada de mucho plomo, igualmente que de cuerdas, y así es que levanta y trastorna el fondo, arranca las hierbas, no permite à ningun pez que escape y lastima á muchos de tamaño que se amontonan en el copo.»

En aquella época dos barcas y 12 hombres cogian en seis horas la cantidad de pescado que para su pesca ocuparian 48 hombres en las demás artes.

Las parejas que se hacían á la mar eran 16, elevándose á 31 en 1840.

Hoy el número de parejas se eleva á unas 60 y como su dotación es por término medio de 16 à 24 hombres, suman unos 1.400 tripulantes.

Al frente de cada pareja hay dos patrones; uno que lleva la suprema dirección (comandante) y otro que sigue las ordenes de este en su barca.

La salida se hizo anteanoche á las doce, después de varias ordenes y contraordenes en vista del mal cariz que presentaba el cielo por la tarde. Por esta causa la salida por los transversales no se hizo con la algazara de costumbre y no hubo disparo de cohetes ni otras ruidosas manifestaciones.

Además no salieron todas á dicha hora; las restantes abandonaron el puerto al amanecer de ayer.

Las diez ó doce parejas que salie-

ron juntas fueron separándose poco á poco, y cada una tomó rumbo diferente.

Llegado al punto que el «comandante» creyó á propósito, arrojaron la extensa red, cargada de plomo que llega al fondo del mar, y que, como es sabido, tiene un hueco en el centro, llamado «bou», y después de caminar á gran marcha las dos embarcaciones, levantaron la red, cogieronla pesca y la remitieron al puerto. Los primeros «enviaos» llegaron á las once y cuarto de la mañana.

Durante la tarde continuó llegando pescado, que en el muelle y en la playa se vendió á regular precio.

Los salmonetes se pagaron de 2 á 1'25 pesetas libra, según tamaño. Si el tiempo favorece, hoy y los días sucesivos se venderá en el mercado y por las calles á precios más reducidos. - Ecebe.

(De Las Provincias de Valencia).

## Gran suerte de ganar

La casa conocida de José Dammann, de Hamburgo, nos informa que la nueva Loteria de Hambur go, va á empezar dentro de poco. La suerte de ganar en la misma, siendo muy importante, ofrézease la mano à la fortuna en la casa de José Damman. Esta casa establecida desde 1851, se ha hecho acreedora á reconocimiento por sus prontos pagos de los premios y su puntualidad.

Acompañamos prospecto de dicha Lotería en este mismo periódico.

Prospectos originales y oficiales están gratis y franco á la disposición de quien los pida.

### SECCIÓN TELEGRÁFICA (SERVICIO PARTICULAR)

Madrid 17, 1'15.

Va agravándose por momentos la cuestión agraria en Andalucía. Los propietarios prefieren estar dispuestos á abandonar las tierras, si el caso llega, antes que acceder á las pretensiones de los trabajadores.

Madrid 17, 3'10.

Telegrafían de Jerez haber sido detenidos varios conocidos anarquistas que habían llegado á aquella cindad procedentes de la Linea.

Madrid 17, 6.20.

Ha resultado ser inexacto que el jesuíta padre Coloma haya sído nombrado profesor del Rey, de lo cual se ocupaba el diario «El País» comentándolo con frases duras.

Madrid 17, 9'05.

En los reconocimientos llevados á cabo en la Linea por la benemérita, en ontró en un huerto infinidad de cartuchos y balas, deteniendo á dos personas como sospechosas de tenerescondidos aquellos pertrechos.

Madrid 17, 10'10.

Telegrafian de Jerez que hoy empieza la huelga general á que acordaron ir los trabajadores, tomándose medidas en evitación de acontecimientos desagradables.

Madrid 17, 12.

Berlin.-Han llegado á esta capital procedentes de Francia los generales boers Botha, Dewet y Delarey, siendo aclamados y llevados en hombros por la multitud que había ido á esperaries.

	Madr	ld 16 O	ctubre a	las 16.
4	o/ inte	rior.		73'6
Li)	xterior			00'00
A.	mortiza	ble 4 p	% .	00'00
10	. 5 por	100 .	Military at the same	-94'7
CE	rpetas			94'60
BE	nco Es	paña.	SENS NO	488'00
1.8	bacaler	BALL		40850
18	ris á la	Vista.	. 30478	á 00°00
170	ndres	id.	. 32:29	4 39199

## Ayuntamiento de

### CONSTRUCCIONES

Accediendo este Ayuntamiento a lo solicitado por si arquitecto D. Francisco Femenias Fábregues domiciliado y matriculado en esta ciudad, ha acordado que se de cumpimiento a lo que determinan el Decreto de 8 Enero de 1870, la Real Orden de 23 Enero de 1872 y otras disposiciones superiores relativas a construcciones urbanas, y que no se admita por lo canto ningun proyecto ni se permita la dirección de ninguna construcción más que a los Maestros de obras con titulo oficial para las pertenecientes à particulares y a arquitecto para las relativas a particulares é públicas:

Lo que se anuncia para conocimiento general y con especialidad de los Maestros albaniles. de comoval aquist

Mahon 16 Octubre 1902.—El Alcalde-Presidente, Juan Victory.

### OBRAS, PUBLICAS

Por acuerdo de este Ayuntamiento queda expuesto al público en la Secretaría del mismo por el plazo de veinte días á contar desde la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de esta provincia, el plano de alineación de la calle de Causan del anejo pueblo de San Luis levantado por el Arquitecto D. Francisco Femenias, á fin de que durante dicho plazo puedan presentarse las reclamaciones à que haya lugar conforme a las disposiciones vigentes sobre la materia. - Mahon 17 Octubre de 1902.—El Alcalde Presidente, Juan Victory,

## Alcaldia de Mahón

### हर । एउट उपहरा स्थाप POLICIA RUBAL

Con el fin de que quede libre para la debida vigilancia del litoral de esta is- Villa-Cárlos á 14 Octubre 1902.—El la, le dispuesto à excitación del Excelentisimo Sr. General Gobernador militar de ella, que el camino de herra-

dura, yulgo de Cavalla, que circunda este término municipal que le libre de maleza blanqueados los puntos salientes que indiqueir su dirección y completamente expedite en el plazo de ciuco días; á cuyo efecto dispondrán lo conveniente los respectivos propietarios de fincas por donde aquel a ravie a sa, a quienes advierto que el personal del Cuerpo de Ingenieros militares practicará visitas de inspección y efectuara el arregio con cargo a los respectivos propietarios, si no lo hubieseu estos verificado.

No dudo que los Sres. propietarios a quienes afecta esta disposición, se apresuraran é caniphirla con toda urgencia y en la mejor forma posible, haciéndose cargo de la importancia que entraña

Mahon 15 Octubre 1902.—El Alcalde, Juan Victory.

### -1167 98 2931(\*\*\* UNOT 0750 1801-1710-17. REEMPLAZOS SHOW SI OFFICE

Por disposición del Exemo. Sr. Ministro de la Guerra queda ampliado por cinco días más ó sea hasta el 20 del actual en concepto de improrrogable el plazo señalado en la Real orden de 3 del corriente para la redención à metálico del servicio de guarnición de los mozos á que dicha disposición se re-

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados. - Mahon 16 Octubre 1902—El Alcalde, Juan Victory. 

### ALCALDIA DE VILLACAREOS

El día 26 del actual á las nueve de la noche, tendrá lugar en estas Casas Cosisteriales la subasta en pliego cerrado, para el arriendo del suministro del petroleo y aceste de oliva cecesario para el alumbrado público de esta: Villa; durante el próximo ano de 1903, conllegos arreglo al pliego de condiciones que estará de manifiesto al público en la constitución Secretaria del Ayuntamiento para los que gusten enterarse.

Alcalde, Casimiro de Cossio.

Francisco Fábregues, imp.

Licor higiénico y aperitivo recomendado entre todos los de su clase como el moior; por su exquisito gusto al paladar. Sendras di monte de la la compania de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania del compa

## Fabricado por J. PONS SINTES

Depósito: Bastion, 21, y en la misma fábrica sita en la Carretera Nueva-MAHON-Inguisurator blastone sage

Pidase en todos los Cates, Confiterías y Colmados.

Especialidades de la casa: Anis imperial REGENTE y Ginebra FUR-

# ce coincarisimina de administración en ocolate-fino-duncosa

Elaborado sólo con cacao y azúcar.—Es de gran alimento

Propio para las personas de fino aladar, á 0'75 y 1 peseta paquete de 200 gramos.

De venta en todas las principales Confiterías y Ultramarinos.

Depósito central, Fernando VII, número 10.

Representante en Menorca, Miguel Thomas CARDONA Y ORFILA 30. - MAHÓN

al senor Alcaide ha tade cuenta provipuestos y unodo de

dies a passer Teatro principal. So ... in the property ompañía española de seguros contra incendios y explosiones A PRIMA FIJA substance coop same same abides

# Treinticinco años de existencia por contente presentado de caralle respentado percese Parpal Harmanos, que existencia con la parena de caralles de car

DOMICILIO SOCIAL: Dormiterio de San Francisco, 5, Barcelona ausig al ne ocu emil (Edificio de su propiedad.) Essesso 008 el babifuso al 100

## Garantias: Pesetas 17.415,000

DIRECCIÓN: Sr. D. Fernando de Delas y de Falpi, propietario i Sr.D. José M. del Si

Delás y Miralles, propietario e o qui di ou de la compania de la compania de la compania, creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y comi goza de la mayor confianza en el país por la doble garantia que ofrecen su capital. social y reservas i vertidas, en su mayor parte en magnificos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personas que la

Comprueban el desarrollo que han obtenido los capitales asegurados, pues en 31 Diciembre de 1899 se elevan á la suma de Ptas. 955.921,720'18, así como los 5487 siniestros satisfechos, cuyo total importa la respetable suma de Pesetas 6.977,797195kreisch aussismi spraloon si neligi rollingis opidom su sinsibem

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecen bajo la acción del fuego, así como los estragos causados por la caida del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

En caso de siniestro, los perjuicios se fijan, prévia declaración á la Compañíapor convenio con el asegurado o por una peritación extra judicial, sin otra forma lidad alguna, y su importe se paga al contado sin deducción de ninguna clase.

Ofrece à los asegurodos, soore etras companias de su clase, la ventaja de que cualquier cuestion que surgiera del contrato se resuelve en España sin tener que someter à los centros del extranjero las soluciones que se adopten, ni sujetar à las leyes de otros países ni á los concieros internacionales las reclamaciones que procedan en su caso, sino que los asegurados tienen la inestimable facilidad de entenderse, en todo caso, con la Dirección general de la Compañía y llegar a un acuerdo en las cuestiones de más dificil interpretación.

SUB-DIRECTOR EN LA ISLA DE MENORCA

Pascual Jose Hemandez, Daya 7 .- MAHON.

1, Moreras,

(Sastre

Corte parisién.-Confeccion esmerada.-Se dan retales

Los pantalones y chalecos se confeccionan sin nece-

SE VENDEN

# de, de

Plaza Carmen, 13 MAHON

SUBBRIDE GOVERNMENT DE

a los precios siguientes:

sidad de prueba.

Se garantiza el corte di conte de la corte de la corte

superior की मुख्यासाम् विदे

nales boets Bound town to one

SOUTH THE TANK THE PRESENCE

BURGER CALCIO

de la casa Jaime Torres Vendrell

thus granquiles o en ploin camenia.

RENDIMIENTO GARANTIDO 330 LITROS DE GAS POR KILO Depósito en Mahón: F. GONZALEZ-San Juan, 39.

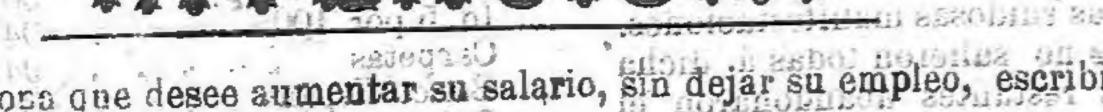
ONLY SE STRVEN LOS PEDIDOS A DOMICILIO ST IS GEO CEREBUSINESE

# què caando regrese es citado onque de Barcelona, podamos qualicar la que el ray pon latina en 1910 en

-ou si mang om zong endmeivoN ab 01 a ta vuz tiet ita. V de la Albutera.

П. Деогочей отвания The easts will have better posterior and nd, y solo se carpleaban en en el mar ios

## Persales and that he had a same. que presentaba el tiene por la tardo.



La miriora que desee aumentar su salario, sin dejar su empleo, escribir

a POR ... Y. C. BARCELONA. STOLEDBURT PROTECT OF PERSONAL SECTION Caris to the Vista. id. . . 32'85 a 52'12 as That on

-siles sup autosed open o reil-